

STN	Meranie a riadenie priemyselných procesov Štruktúry údajov a prvky v katalógoch procesných prístrojov Časť 41: Zoznamy vlastností (LOP) procesných analyzátorov (PAT) pre elektronickú výmenu údajov Všeobecné štruktúry	STN EN IEC 61987-41 18 0109
------------	---	---

Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 41: Lists of properties (LOPs) of process analysers for electronic data exchange - Generic structures

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/25

Obsahuje: EN IEC 61987-41:2025, IEC 61987-41:2025

141259

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 61987-41

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2025

ICS 01.140.30

English Version

Industrial-process measurement and control - Data structures
and elements in process equipment catalogues - Part 41: Lists of
properties (LOPs) of process analysers for electronic data
exchange - Generic structures
(IEC 61987-41:2025)

Mesure et commande dans les processus industriels -
Éléments et structures de données dans les catalogues
d'équipements de processus - Partie 41: Listes des
propriétés (LOP) des analyseurs de processus pour
l'échange électronique de données - Structures génériques
(IEC 61987-41:2025)

IEC 61987 - Teil 41: Allgemeine Strukturen der
Eigenschaftsliste (LOP) von Prozessanalyatoren
Technologie (PAT) Messgeräten für den elektronischen
Datenaustausch
(IEC 61987-41:2025)

This European Standard was approved by CENELEC on 2025-05-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61987-41:2025 (E)**European foreword**

The text of document 65E/1067/CDV, future edition 1 of IEC 61987-41, prepared by SC 65E "Devices and integration in enterprise systems" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61987-41:2025.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2026-05-31 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2028-05-31 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61987-41:2025 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 61069-5	NOTE	Approved as EN 61069-5
IEC 61360-1	NOTE	Approved as EN 61360-1
IEC 61360-2	NOTE	Approved as EN 61360-2
IEC 61508-6	NOTE	Approved as EN 61508-6
IEC 61987 (series)	NOTE	Approved as EN IEC 61987 (series)
IEC 61987-92	NOTE	Approved as EN IEC 61987-92
IEC 62828-1	NOTE	Approved as EN IEC 62828-1

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61987-1	2024	Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 1: Generic structures for measuring equipment	EN IEC 61987-1	2024
IEC 61987-10	-	Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 10: List of Properties (LOPs) for Industrial-Process Measurement and Control for Electronic Data Exchange - Fundamentals	EN 61987-10	-
IEC 61987-11	2016	Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 11: List of properties (LOPs) of measuring equipment for electronic data exchange - Generic structures	EN 61987-11	2017



IEC 61987-41

Edition 1.0 2025-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Industrial-process measurement and control – Data structures and elements in process equipment catalogues –
Part 41: Lists of properties (LOPs) of process analysers for electronic data exchange – Generic structures**

**Mesure et commande dans les processus industriels – Éléments et structures de données dans les catalogues d'équipements de processus –
Partie 41: Listes des propriétés (LOP) des analyseurs de processus pour l'échange électronique de données – Structures génériques**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2025 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews, graphical symbols and the glossary. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 500 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 25 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications, symboles graphiques et le glossaire. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 500 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 25 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



IEC 61987-41

Edition 1.0 2025-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Industrial-process measurement and control – Data structures and elements in process equipment catalogues –
Part 41: Lists of properties (LOPs) of process analysers for electronic data exchange – Generic structures**

**Mesure et commande dans les processus industriels – Éléments et structures de données dans les catalogues d'équipements de processus –
Partie 41: Listes des propriétés (LOP) des analyseurs de processus pour l'échange électronique de données – Structures génériques**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 01.140.30

ISBN 978-2-8327-0369-4

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION	6
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions.....	8
4 General	9
4.1 Characterization scheme	9
4.2 OLOP, DLOP and LOPD.....	10
4.3 Cardinality and polymorphism	10
5 Operating list of properties (OLOP).....	11
5.1 Generic block structure	11
5.2 Matrix of components/measurands	11
5.2.1 General.....	11
5.2.2 Chemical component/measurand	11
5.2.3 Process analyser measurands.....	12
5.3 Measuring or control point	12
5.4 Base conditions	12
5.5 Physical properties at sampling point.....	12
5.6 Operating conditions for device design.....	12
5.7 Process equipment	12
5.8 Physical location	12
5.8.1 General.....	12
5.8.2 Available power supply	12
5.8.3 Auxiliary media	13
5.8.4 Process criticality classification	13
5.8.5 Area classification.....	13
6 Device list of properties (DLOP)	13
6.1 Basic structure	13
6.2 Generic block structure	13
6.3 Relationship to IEC 61987-1	15
7 LOPD with dynamic properties for condition monitoring	15
7.1 General	15
7.2 Measurement variables	16
7.3 General device variables/status	16
7.4 Specific device variables/status/condition monitoring.....	16
7.5 General device parameters and variables.....	16
7.6 General functions	16
8 Additional aspects	16
Annex A (informative) Device type dictionary – Classification of process analysers	17
Bibliography.....	22
Figure 1 – Characterization of process analysers.....	9
Figure 2 – Assignment of OLOP, LOPD and DLOPs for process analysers	10
Table 1 – Generic block structure of an OLOP for process analysers	11

IEC 61987-41:2025 © IEC 2025

– 3 –

Table 2 – Generic block structure of a DLOP.....	14
Table 3 – Generic block structure of an LOPD for a process analyser	15
Table A.1 – Classification scheme for process analysers	17

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**INDUSTRIAL-PROCESS MEASUREMENT AND CONTROL –
DATA STRUCTURES AND ELEMENTS IN PROCESS
EQUIPMENT CATALOGUES –****Part 41: Lists of properties (LOPs) of process analysers
for electronic data exchange – Generic structures**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61987-41 has been prepared by subcommittee 65E: Devices and integration in enterprise systems, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
65E/1067/CDV	65E/1091/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts in the IEC 61987 series, published under the general title *Industrial-process measurement and control – Data structures and elements in process equipment catalogues*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

INTRODUCTION

The exchange of product data between companies, business systems, engineering tools, data systems within companies and, in the future, control systems (electrical, measuring and control technology) can run smoothly only when both the information to be exchanged and the use of this information has been clearly defined.

Prior to this document, requirements on process control devices and systems were specified by customers in various ways when suppliers or manufacturers were asked to quote for suitable equipment. The suppliers in their turn described the devices according to their own documentation schemes, often using different terms, structures and media (paper, databases, CDs, e-catalogues, etc.). The situation was similar in the planning and development process, with device information frequently being duplicated in a number of different information technology (IT) systems.

Any method that is capable of recording all existing information only once during the planning and ordering process and making it available for further processing, gives all parties involved an opportunity to concentrate on the essentials. A precondition for this is the standardization of both the descriptions of the objects and the exchange of information.

The IEC 61987 series proposes a method for standardization which will help both suppliers and users of process control equipment to optimize workflows both within their own companies and in their exchanges with other companies. Depending on their role in the process, engineering firms can be considered here to be either users or suppliers.

The method specifies process control equipment by means of blocks of properties. These blocks are compiled into lists of properties (LOPs), each of which describes a specific equipment (device) type. The IEC 61987 series covers both properties that can be used in an inquiry or a proposal and detailed properties required for integration of the equipment in computer systems for other tasks.

IEC 61987-10 defines structure elements for constructing lists of properties for electrical and process control equipment in order to facilitate automatic data exchange between any two computer systems in any possible workflow, for example, engineering, maintenance or purchasing workflow and to allow both the customers and the suppliers of the equipment to optimize their processes and workflows. IEC 61987-10 also provides the data model for assembling the LOPs.

IEC 61987-11 while specifying a generic structure for measuring equipment provides several important detail descriptions, such as the handling of composite devices, that are also required for LOPs describing process analysers.

This document specifies the generic structure for operating and device lists of properties (OLOPs and DLOPs) for process analysers. Process analysers are installed directly in the plants of the process industry and in control rooms specially set up for PAT (analyser houses or analyser shelters). This document provides also generic structures for List of Properties for Dynamic Data (LOPD) for process analysers. This LOPD can be used, for example, for the description of dynamic data for condition monitoring.

NOTE Depending upon industry sector, process analysers are also known as Process Analyser Technology (PAT) devices.

The entire IEC 61987 series provides the semantic of data needed for the area of the Industrial Internet of Things (IIOT) and Smart Manufacturing. This document lays down the framework for further parts of the IEC 61987 series in which complete LOPs for process analysers of different construction and functional principle that will be published in the IEC Common Data Dictionary (IEC CDD).

Annex A contains a characterisation of process analysers. This is a tree of relationships between different device types. Starting at the root "equipment for industrial-process automation", it lists various types of process analyser. This characterisation is used in the "Process automation" Domain of the IEC Common Data Dictionary (CDD).

INDUSTRIAL-PROCESS MEASUREMENT AND CONTROL – DATA STRUCTURES AND ELEMENTS IN PROCESS EQUIPMENT CATALOGUES –

Part 41: Lists of properties (LOPs) of process analysers for electronic data exchange – Generic structures

1 Scope

This part of IEC 61987 provides

- a characterization for the integration of process analysers in the Common Data Dictionary (CDD),
- generic structures for operating lists of properties (OLOP) and device lists of properties (DLOP) of measuring equipment in conformance with IEC 61987-10,
- generic structures for Dynamic Data, e.g. for condition monitoring of process analysers.

The generic structures for the OLOP and DLOP contain the most important blocks for process analysers. Blocks pertaining to a specific equipment type will be described in the corresponding part of the IEC 61987 standard series. Similarly, equipment properties are not part of this document. Thus, OLOP, DLOPs and LOPDs for selected process analysers families will be found in the IEC CDD.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61987-1:2024, *Industrial-process measurement and control – Data structures and elements in process equipment catalogues – Part 1: Generic structures for measuring equipment*

IEC 61987-10, *Industrial-process measurement and control – Data structures and elements in process equipment catalogues – Part 10: List of Properties (LOPs) for Industrial-Process Measurement and Control for Electronic Data Exchange – Fundamentals*

IEC 61987-11:2016, *Industrial-process measurement and control – Data structures and elements in process equipment catalogues – Part 11: List of properties (LOPs) of measuring equipment for electronic data exchange – Generic structures*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN